

# **xiaomi** Xiaomi Elektromos Roller Elite felhasználói kézikönyv

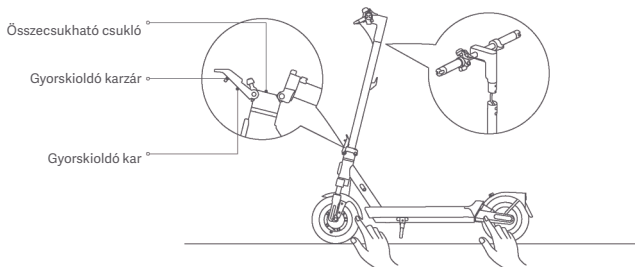
Importőr: Ingram Micro Magyarország Kft.  
1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49.  
Copyright ©2025 Ingram Micro.Minden jog fenntartva



Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet használat előtt, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

## Biztonsági figyelmeztetés

---



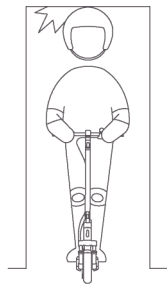
Figyeljen a kéz zúzódására és csípődési veszélyekre az alábbi helyeken a használat során:



- A kormány és az oszlop között a kormány felszerelésekor.
- A kerekek nyílásainál.
- Az első sárvédő és a fedélzet között.
- A gyorskioldó kar és a gyorskioldó karzár, valamint az összecsukható csukló és az oszlop között az eszköz össze- vagy kihajtásakor.
- A sárvédők és a kerekek között.

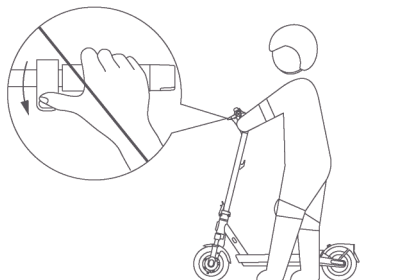


Mindig kerülje ki az akadályokat.

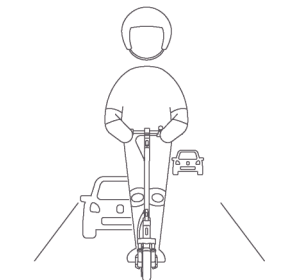


Kerülje el, hogy a fejét ajtókeretekbe, liftbe és egyéb felső akadályokba ütköztesse.

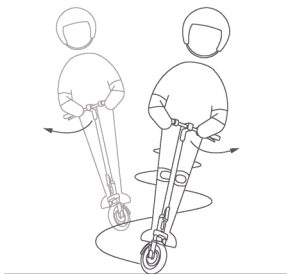
## Vigyázzon a biztonsági kockázatokra!



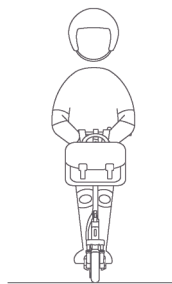
Ne nyomja meg a gázkart, miközben a rollert tolja.



Hacsak a helyi törvények másképp nem engedélyezik, tilos és illegális közlekedni a nyilvános utakon, autópályákon és gyorsforgalmi utakon.



Ne változtassa hirtelen a kormányzási irányt nagy sebességnél.



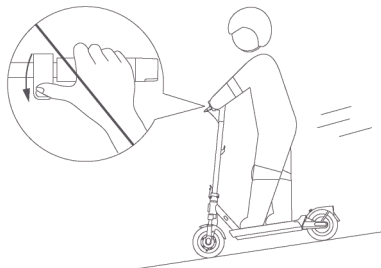
Ne akasszon táskákat vagy egyéb nehéz tárgyakat a kormányra.

Ne próbáljon veszélyes műveleteket végrehajtani.

---



Ne közlekedjen egy lábon.



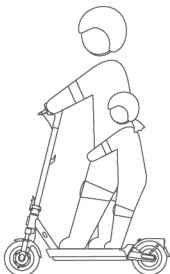
Ne gyorsítson lejtőn lefelé, és időben fékezzen le. Meredek lejtőnél le kell szállnia a rollerről, és lábbal kell tolnia.



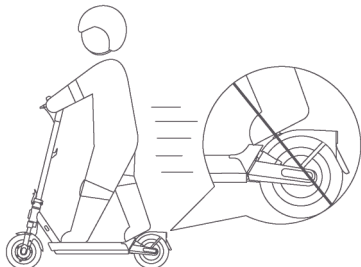
Ne használjon mobiltelefont és ne viseljen fülhallgatót a roller használata közben.



Ne közlekedjen esőben. Ne hajtson át pocsolyákon vagy egyéb (vízi) akadályokon.



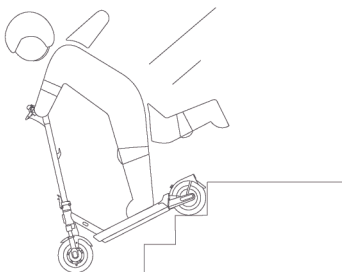
Ne közlekedjen másvalakivel, beleértve a gyermekeket is.



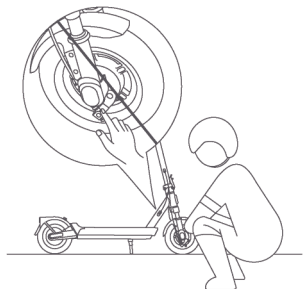
Ne tartsa a lábát a hátsó sárvédőn.



Ne engedje el a kormányt vezetés közben.



Ne próbáljon fel- vagy lelépcsőzni, és ne próbáljon ugrani akadályokon.

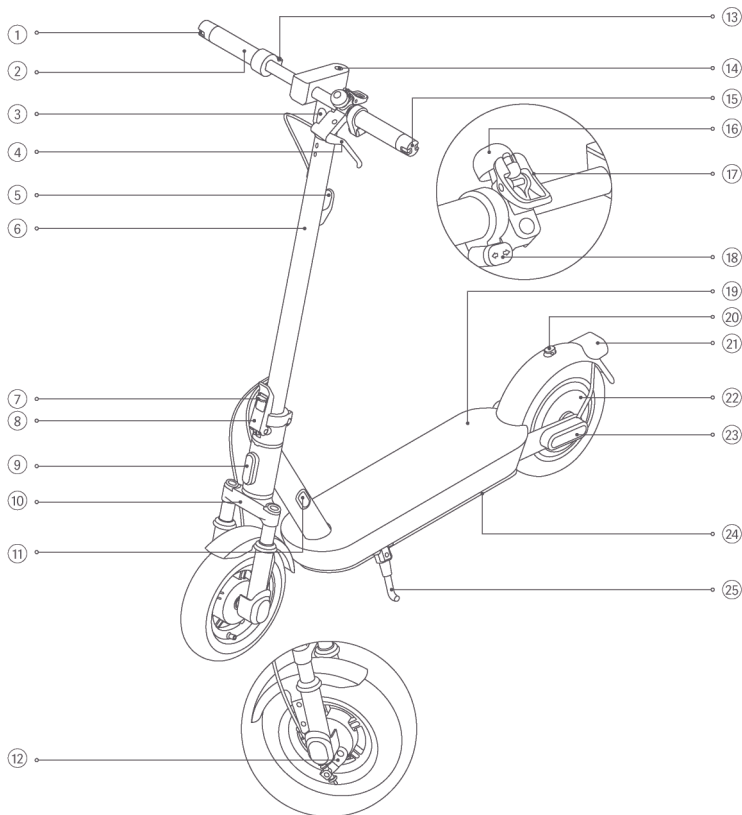


Ne érintse meg a mechanikai féket.



Ne hajtson közvetlenül pocsolyán. Ha pocsolya van, kerülje el alacsony sebességgel.

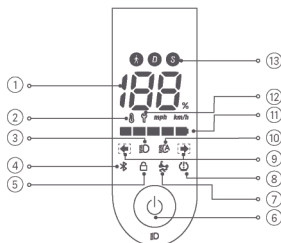
## Termékáttekintés





1. Jobb irányjelző
2. Kormány
3. Első lámpa
4. Fékkar
5. Akasztó
6. Kormányoszlop
7. Gyorskioldó karzár
8. Gyorskioldó kar
9. Első fényvisszaverő
10. Első lengéscsillapító
11. Töltőport
12. Mechanikai fék
13. Gázkar
14. Irányító panel és bekapcsoló gomb
15. Bal irányjelző
16. Roller duda
17. Csat és duda kar
18. Irányjelző gombok
19. Lábtartó
20. Hátsó lámpa és hátsó fényvisszaverő
21. Akasztó
22. Kerékmotor
23. Oldalsó fényvisszaverő
24. Akkumulátor tároló
25. Kitámasztó

# Irányító panel és bekapcsoló gomb

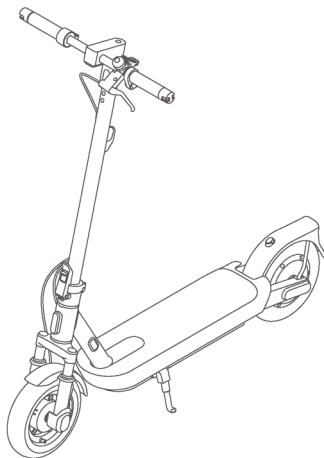


- ① Sebességmérő: A roller működése közben a jelenlegi sebességet mutatja. Ha a roller problémát észlel, hibakódot jelenít meg. Töltés közben a jelenlegi akkumulátorszintet mutatja.
- ② Hőmérséklet figyelmeztetés: Ha az akkumulátor hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony, a hőmérő ikon világítani fog. Ez csökkentett gyorsulást és esetleg töltési problémákat okozhat. Használja vagy töltsa a rollert, miután az akkumulátor hőmérséklete visszatért a normál működési tartományba.
- ③ Fény: Ha a  világít, az azt jelenti, hogy az első és hátsó lámpa be van kapcsolva, ha pedig kialszik, akkor azok ki vannak kapcsolva. Kapcsolja be a rollert, és nyomja meg a bekapcsoló gombot az első és hátsó lámpák be- vagy kikapcsolásához.
- ④ Bluetooth: Amikor az ikon világít, az azt jelzi, hogy a roller sikeresen csatlakozott a mobil eszközhöz.
- ⑤ Motorzár: Ha a  világít, az azt jelzi, hogy a motor le van zárva, ha pedig kialszik, akkor a motor fel van oldva. A motort csak a Xiaomi Home alkalmazáson keresztül tudja lezárni vagy feloldani. Részletes utasításokat a „A roller zárolása és feloldása” szakaszban talál.
- ⑥ Bekapcsoló gomb: Nyomja meg a bekapcsoló gombot a roller bekapcsolásához, és tartsa lenyomva 2-3 másodpercig a kikapcsoláshoz. Amikor a roller be van kapcsolva, nyomja meg a gombot az első és hátsó lámpák bekapcsolásához vagy kikapcsolásához, és nyomja meg kétszer a módok közötti váltáshoz.  
Megjegyzés: A roller automatikusan kikapcsol, ha 10 percnél hosszabb ideig álló üzemmódban van. Az álló üzemmód azt jelenti, hogy a roller nincs töltve, vagy nincs lezárva, miközben be van kapcsolva, de nem mozog.
- ⑦ TCS csúszásgátló figyelmeztetés: Amikor a TCS (tapadási ellenőrző rendszer) csúszásgátló funkció engedélyezve van, a roller megakadályozza, hogy a gumik túlzottan csússzanak, ezzel biztosítva a stabilitást olyan műveletek során, mint a gyorsítás, indítás vagy kanyarodás. A TCS csúszásgátló funkció akkor van engedélyezve, amikor az  ikon világít, és kikapcsolva, amikor az  ikon nem világít. Ezt a funkciót a Xiaomi Home alkalmazáson keresztül lehet engedélyezni vagy kikapcsolni.
- ⑧ Felfújási emlékeztető: Amikor az  ikon világít, az azt jelzi, hogy elérkezett a gumibroncs karbantartási emlékeztető ciklusának ideje. Kérjük, ellenőrizze a gumibroncs nyomását, és időben fújja fel a gumikat, hogy elkerülje a károsodást a nem megfelelő gumibroncs nyomás miatt. A javasolt gumibroncs nyomás 45–50 psi.  
Megjegyzés: A karbantartás befejezése után kövesse az alkalmazásban található utasításokat a karbantartási emlékeztető letiltásához az irányítópulton.

- ⑨ Irányjelző működése: Amikor a roller be van kapcsolva, nyomja meg a bal vagy jobb irányjelző gombot, ekkor a megfelelő irányjelző és az irányítópulton lévő kijelző villogni kezd. Ezzel egyidejűleg a duka is ugyanazon a frekvencián jelez. Nyomja meg ismét a gombot az irányjelző kikapcsolásához.
- ⑩ Automatikus világítás be-/kikapcsolás: Amikor az  ikon világít, az azt jelzi, hogy a roller az automatikus világítás be-/kikapcsoló módban van, és a megfelelő fények (első és hátsó lámpa) automatikusan be- vagy kikapcsolnak a környezeti fényerő alapján. Ezt a funkciót a Xiaomi Home alkalmazáson keresztül lehet engedélyezni vagy kikapcsolni.  
Megjegyzés: Ha az automatikus világítás be-/kikapcsolás funkció engedélyezve van az alkalmazásban, a bekapcsoló gomb megnyomása ideiglenesen kikapcsolja ezt a funkciót. A roller újraindításával újra használatba vehető, vagy az alkalmazásban engedélyezhető.
- ⑪ Akkumulátor szint: Az akkumulátor töltöttségi szintjét 5 sáv jelzi, mindegyik körülbelül 20%-át jelenti a teljes akkumulátor töltöttségének.
- ⑫ Hibajelzés: Amikor a kulcs ikon pirosan világít, az azt jelzi, hogy a roller hibát észlelt.
- ⑬ Módok:
-  : Gyalogló mód, maximális sebessége 6 km/h; amikor ez a mód engedélyezve van, a hátsó lámpa pirosan villog.
  - D: Standard mód.
  - S: Sport mód, amely magas sebességet biztosít; ezt a módot a vezetési készségek elsajátítása után ajánlott használni.
- Amikor a roller be van kapcsolva, kétszer nyomja meg a bekapcsoló gombot a vezetési módok közötti váltáshoz.

## Csomag tartalma

---



Elektromos roller



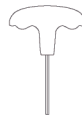
Felhasználói kézikönyv



Fontos információk



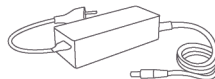
Specifikációk



Imbuszkulcs



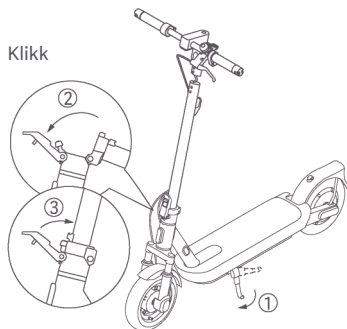
Csavar 5db (1db plusz)



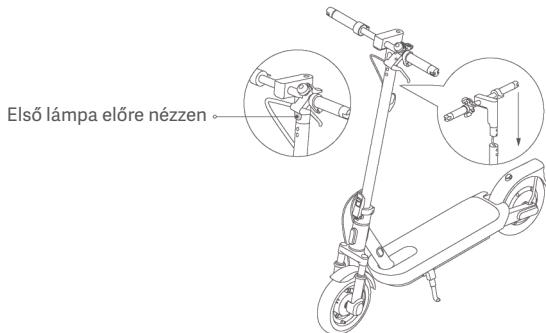
Akkumulátortöltő

## Összeszerelés és beállítás

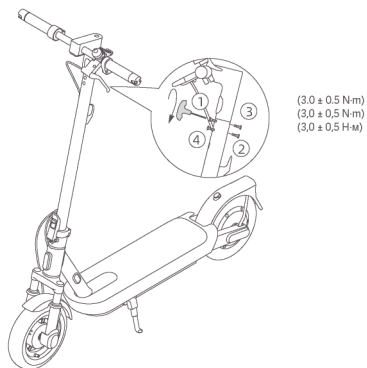
---



- 1 Helyezze le az kitámasztót. Ezután emelje fel a kormányoszlopot, és tolja előre, amíg egy kattantást nem hall. Tolja felfelé a gyorskioldó kart, hogy rögzítse a kormányoszlopot.



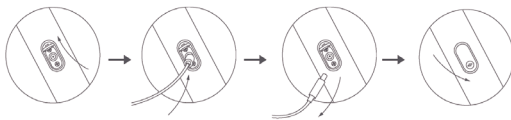
- 2 Szerelje fel a kormányt a kormányoszlopra, és győződjön meg róla, hogy a kormány a megfelelő irányba van felszerelve.  
Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a kormányban és a kormányoszlopban lévő tápkábel csatlakoztatva van.



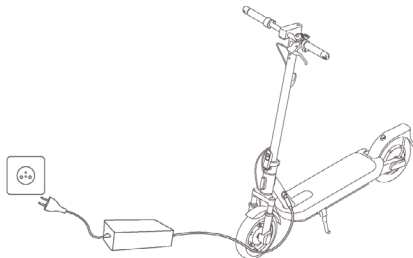
3

Kövesd a számozási sorrendet az illusztráció szerint, és először lazán húzd meg a négy csavart a mellékelt imbuszkulccsal. Győződj meg róla, hogy a kormány helyesen van felszerelve, majd alaposan húzd meg a csavarokat.

## Roller töltése



1. Emeld fel a gumifedelelet. 2. Csatlakoztasd az akkumulátortöltőt a töltőporthoz. 3. Húzd ki az akkumulátortöltőt a töltőportból, amikor a töltés befejeződött. 4. Helyezd vissza a gumifedelelet.



A roller teljesen feltöltött, amikor az akkumulátortöltő LED-je pirosról zöldre vált.

#### FIGYELEM:

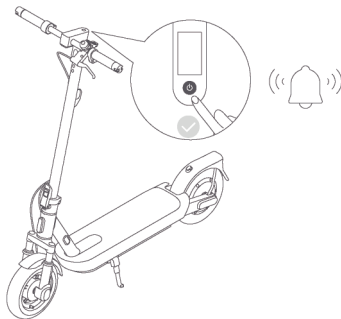
Ne töltsd a nem újratölthető akkumulátorokat. Használd csak T2356-BD4A típusú akkumulátort, és csak NBW54D601D3D / DDHBC39NEB (külön vásárolható) tápegységet. Ne használj nem eredeti akkumulátortöltőt, vagy olyan töltőt, amelyet a gyártó nem hagyott jóvá a roller töltésére. A roller alaplapját csak szakember vagy a megfelelő szervizközpont személyzete nyithatja fel.

Győződj meg róla, hogy a töltő megfelelően csatlakozik a rollerhez. Töltsd a rollert zárt helyen, és soha ne tedd ki esőnek.



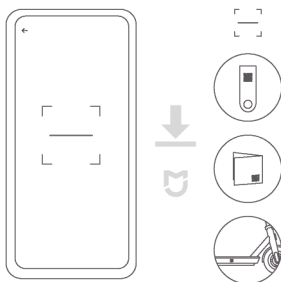
Ha a roller körülbelül egy hónapig kikapcsolt állapotban van, és az akkumulátor töltöttségi szintje 30% alatt van, a roller alvó üzemmódba lép. Ebben az esetben a rollert nem lehet bekapcsolni. Az alvó üzemmódból való kilépéshez töltsd a rollert körülbelül három másodpercig az akkumulátor aktiválásához.

#### Csatlakozz a Xiaomi Home alkalmazáshoz.

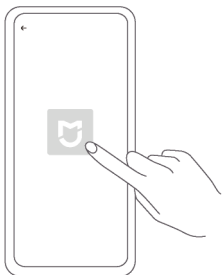


- 1 A roller bekapcsoláskor folyamatosan sípolni fog, és 10 km/h sebességre lesz korlátozva, amíg aktiválásra nem kerül. Amikor a rollert először használod, a Xiaomi Home alkalmazáson keresztül kell aktiválni.

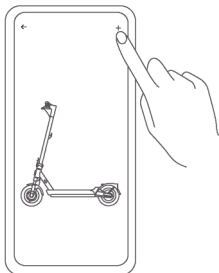




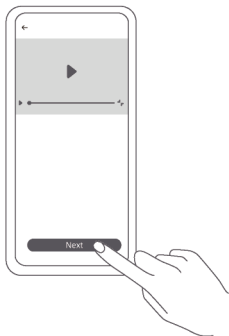
- 2 Szkennezd be a QR kódot, amely a vezérlőpanel címkéjén található, a deck jobb oldalán, vagy a felhasználói kézikönyv hátoldalán, hogy letöltsd a Xiaomi Home alkalmazást.  
Megjegyzés: A QR kód egyedi a te rolleredhez, kérjük, tartsd biztonságban.



- 3 Nyisd meg a Xiaomi Home alkalmazást.



- 4 Koppints a jobb felső sarokban lévő „+” gombra, majd nyisd meg a „Scan” (Beolvasás) opciót, hogy újra beolvasd a QR kódot, amely a vezérlőpanel címkéjén található, a deck jobb oldalán, vagy a felhasználói kézikönyv hátoldalán. Ezután kövesd az alkalmazásban található utasításokat a roller hozzáadásához.



- 5 Nézd meg a vezetési útmutató videót. Ne lépj ki a videóból a végéig, különben az aktiválás nem lesz sikeres.



6

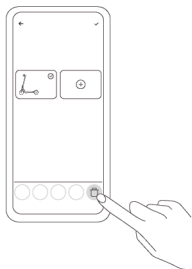
Koppints az „Activate” (Aktiválás) gombra a roller aktiválásához. Miután a roller aktiválva lett, a sípolás megszűnik, és a sebességhorlatozás is feloldódik.



Megjegyzés: Lehetséges, hogy az alkalmazás verziója frissült, kérjük, kövesd az utasításokat az aktuális alkalmazás verziója alapján.

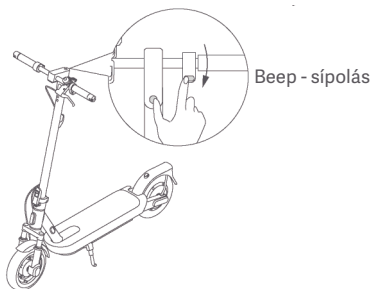
## Eszköz leválasztása

Töröld a hozzáadott rollert a Xiaomi Home alkalmazásból.



1

Győződj meg róla, hogy a roller be van kapcsolva.

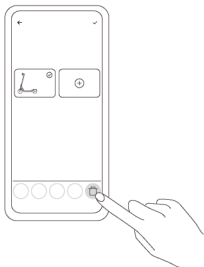


2

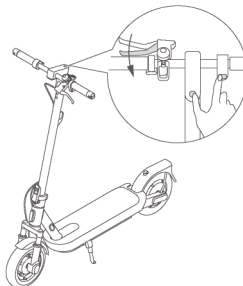
Nyomd meg a gázkart, és egyidejűleg nyomd meg 5 alkalommal a bekapcsoló gombot a visszaállításhoz. Amikor a roller sípol, sikeresen visszaállítottad.

Módszer 2: Állítsd vissza a rollert a gyári beállításokra.

Töröld a hozzáadott rollert a Xiaomi Home alkalmazásból.



- 1 Győződj meg róla, hogy a roller be van kapcsolva. Húzd meg a fékkart, és egyidejűleg nyomd meg és tartsd lenyomva a gázkart és a bekapcsoló gombot 7 másodpercig.



Beep - sípolás

- 2 Amikor sípolást hallasz, a roller vissza lett állítva a gyári beállításokra. Ezzel a művelettel teljesen törlődnek a rollerben tárolt adatok, kérlek, légy óvatos.

Megjegyzés: Amikor a roller zárolva van vagy használat közben van, a gyári beállítások nem állíthatók vissza.

## Hogyan kell használni a rollert:

---

- 1 Mielőtt használatba vennéd a rollert:



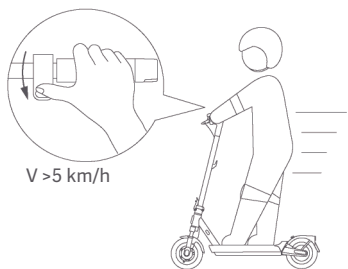
Viselj sisakot, könyökvédőt és térdvédőt a használat előtt.

Megjegyzés: Ellenőrizd a gumibroncs nyomását a használat előtt. Az ajánlott nyomás 45–50 psi.

- 2 Indulás és Gyorsítás:

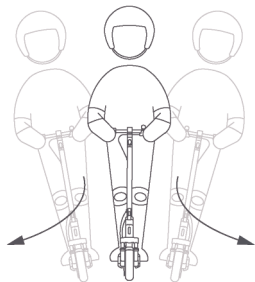


Tedd az egyik lábad a deckre, és lassan lökd el a másikat a földtől.



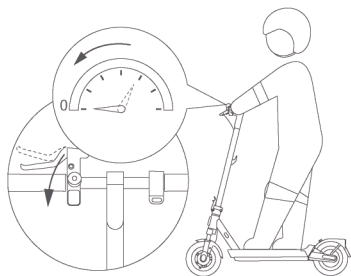
Amikor a roller elkezdi gurulni, tedd mindkét lábad a deckre, és finoman nyomd meg a gázkart. A gázkart akkor használhatod, amikor a roller eléri az 5 km/h sebességet.

### 3 Kormányzás:

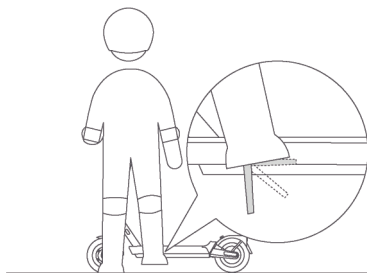


Dőlj a kormányzás irányába, miközben elfordítod a kormányt, és lassan fordítsd el a kormányrudat.

#### 4 Lassítás, fékezés és parkolás:



Engedd el a gázkart a lassításhoz, és engedélyezheted az energia-visszanyerő funkciót, hogy segítsen csökkenteni a sebességet. Nyomd meg a fékkart a fékezéshez.



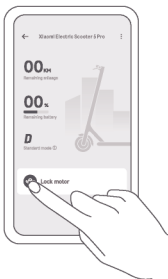
Amikor a roller lassul vagy megáll, tedd az egyik lábad a földre, hogy leszállj a rollerről. Parkoláskor tedd le a lábtámaszt.



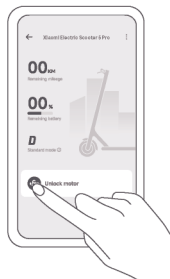
Annak elkerülése érdekében, hogy mások engedélyed nélkül használják a rollert, zárolhatod a rollert, amikor parkolod.

## Roller zárolása és feloldása:

---



Koppints a  jelre a motor zárolásához.



Koppints a  jelre a motor feloldásához.

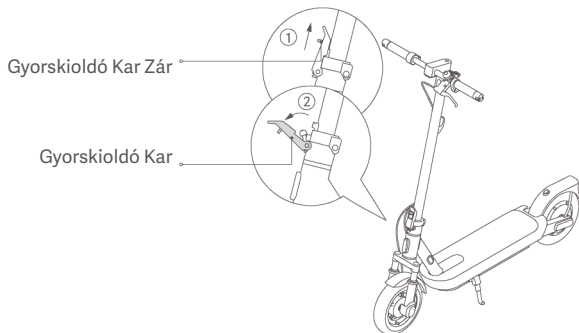
Amikor a motor zárolva van, az összes ikon a vezérlőpulton automatikusan kikapcsol, kivéve a Bluetooth és a motor zárolásának ikonját. Ha a roller túllépi a Bluetooth kapcsolat hatókörét, a Bluetooth kapcsolat megszakad, és a Bluetooth ikon kikapcsol.

• Koppints az alkalmazásban a  jelre a motor zárolásához, ekkor a bekapcsoló gomb nem fog működni. Ha a rollert erőszakkal mozdítják, a hátsó kerék nem fog normálisan forogni, miközben a sípoló riasztó és a telefonon rezgő figyelmeztetés hallható. Ez a funkció nem akadályozza meg a roller ellopását, kérjük, tartsd biztonságban a rollert. A roller automatikusan kikapcsol, miután a motor 24 órán keresztül zárolva volt, és a motor továbbra is zárolva marad, amikor a rollert ismét bekapcsolod. A roller használatához fel kell oldani a motort az alkalmazásban. A motor zárolása fogyasztja a roller akkumulátorát, kérjük, használd ezt a funkciót megfelelően.

Megjegyzés: A telefon csak akkor fog rezegni, ha a Xiaomi Home alkalmazásban a roller oldala nyitva van.

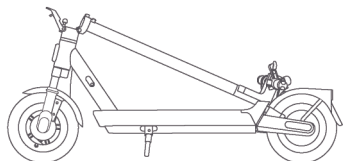


## Összecsukás, hordozás és kinyitás:

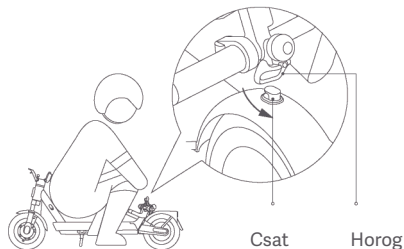


Ne végezd el az alábbi műveleteket, amíg a roller nincs kikapcsolva.

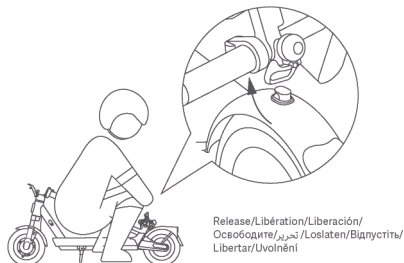
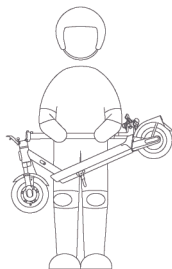
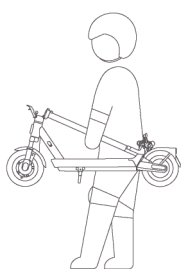
- 1 Emeld fel a kormányoszlopot, és told előre, amíg kattogó hangot nem hallasz, majd húzd fel a gyorskioldó kart, hogy rögzítsd a kormányoszlopot.



- 2 Hajtsd le a kormányoszlopot.

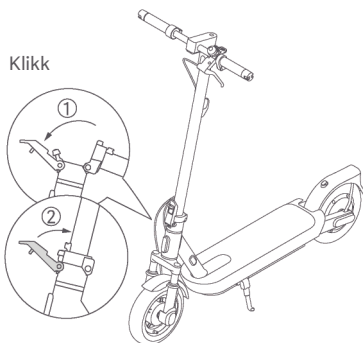


- 3 Igazítsd a csatot a horoghoz, és rögzítsd őket együtt.



- 4 Tartsd a kormányoszlopot egy vagy mindkét kezeden a hordozáshoz.

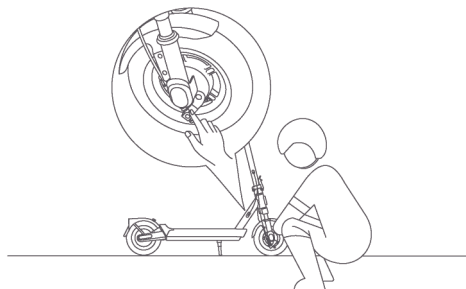
- 5 A roller kinyitásakor húzd felfelé a csatot, hogy eltávolítsd a horgot.



- 6 Emeld fel a kormányoszlopot, és told előre, amíg kattogó hangot nem hallasz, majd húzd fel a gyorskioldó kart, hogy rögzítsd a kormányoszlopot.  
Megjegyzés: A kinyitás vagy összecsuksák során ne tedd a kezedet a különböző részek közötti résbe, hogy elkerüld a beszorulás kockázatát.

## A mechanikai fékkar beállítása:

---



Eszköz: 14 mm-es T-alakú dugókulcs (az eszközt a felhasználónak kell biztosítania).

Mielőtt beállítanád a féket, győződj meg róla, hogy a roller ki van kapcsolva és nem töltődik.

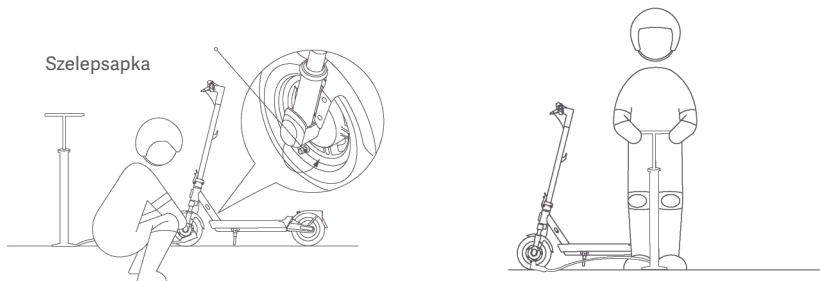
Ha a fék túl szoros, használd az eszközt, hogy a csavarorsón lévő anyát balra fordasd, így enyhén lerövidítve a fék kábelének látható alsó részét.

Ha a fék túl laza, használd az eszközt, hogy a csavarorsón lévő anyát jobbra fordasd, így enyhén meghosszabbítva a fék kábelének látható alsó részét.

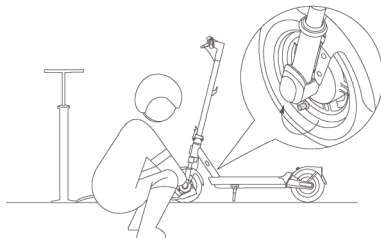
**Figyelem:** Ne állítsd be túl szorosra a féket; különben a fékezéskor a hátsó kerék megakadályozhatja a mozgást, és a roller előre borulhat.

## A gumiabroncs felfújása:

---



- 1 Távolítsd el a gumi szelep sapkáját, majd csatlakoztasd biztonságosan a pumpát a szelepre.
- 2 Fújd fel a gumit.



- 3 Távolítsd el a pumpát, és helyezd vissza a gumi szelep sapkáját. Ellenőrizd a gumiabroncs nyomását minden hónapban, és fújd fel a gumit, ha a nyomás túl alacsony. Az ajánlott gumiabroncsnyomás 45–50 psi.

A termék, tartozékok és felhasználói felület illusztrációi csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

További információért kérjük, látogass el a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalra.

A részletes e-útmutatóért kérjük, látogass el a [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide) oldalra.



Ez a QR-kód egyedileg a te rolleredhez tartozik, és megtalálható a vezérlőpulton és a deck jobb oldalán elhelyezett címkék között is. A QR-kód a roller csatlakoztatására szolgál a Xiaomi Home alkalmazáshoz, és fontos információkat tartalmaz a roller aktiválásával kapcsolatban. Kérjük, őrizd meg ezt a kódot biztonságban.

Ne távolítsd el!

